

MC-700U  
MULTIMEDIA  
KEYBOARD

USER'S MANUAL



**MODECOM**

**BG**

## ЖИЧНА КЛАВИАТУРА MC-700U

**Важно:** За да инсталирате правилно това устройство, моля, прочетете внимателно по-долу описаната инструкция за инсталация.

### Съхранение на устройството.

За да инсталирате клавиатурата, намерете свободен USB порт на Вашия компютър. Свържете USB конектора от клавиатурата към USB гнездото на Вашия компютър. Клавиатурата ще бъде намерена от операционната система, а след това ще бъде автоматично инсталрирана. Устройството е готово за работа.

### Клавиши за бърз достъп

Fn + F1 = отвори подразбираща програма за обслужване на мултимедия

Fn + F2 = намали нивото на звука

Fn + F3 = увеличи нивото на звука

Fn + F4 = заглуши

Fn + F5 = предишна песен

Fn + F6 = следваща песен

Fn + F7 = възпроизведи/задръж

Fn + F8 = задръж

Fn + F9 = отвори уеб браузър

Fn + F10 = отвори програмата за обслужване е-поща

Fn + F11 = отвори „Моя компютър“

Fn + F12 = отвори „Търсene“

**Важно:** Бутоните за обслужване на мултимедийния плейър са конфигурирани по такъв начин, че да могат правилно да работят с подразбиращия плейър от системата Windows, тоест Windows Media Player. Много от програмите, са обслужвани по еднакъв начин, но, ако Вашата програма не реагира правилно при натискането на бутоните, то следва да се запознаете с възможностите за тяхната конфигурация във Вашата програма.

### СПЕЦИФИКАЦИЯ:

Размери: 433\*123\*12 mm

Брой клавиши: 104

Брой клавиши за бърз достъп: 12

Интерфейс: USB

Дължина на USB кабела: 180 см

Захранване: USB 5V

Нето тегло: 655 g



Това устройство е проектирано и изработено от висококачествени материали и компоненти, които могат да бъдат повторно използвани. Ако устройството, опаковката, инструкцията за обслужване и др. притежават символ, изобразяващ зачеркнат контейнер за отпадъци, това означава, че продуктът подлежи на разделно събиране съгласно Директивата на Европейския Парламент и Съвета 2012/19/EС. Този вид маркировка информира, че електрическото и електронно оборудване след периода на употреба не може да бъде изхвърлен заедно с другите битови отпадъци. Потребителят е длъжен да предаде употребения уред в пункта за събиране на стари электроуреди. Пунктовете за събиране, в това число местните пунктове за събиране, магазините и общинските институции, изграждат необходимата система за предаване на такова оборудване. Правилното утилизиране на стари электроуреди спомага за избягане на вредните за здравето на хората и естествената среда последици, произтичащи от възможността в уреда да се намират опасни елементи, както и неправилното складиране и преработване на такова оборудване. Разделното събиране спомага и за възстановяването на материали и компоненти, от които е било изработено устройството. Битовото домакинство изпълнява важна роля при повторното използване и възстановяване, в това число и рециклиране, на стари уреди, на този етап се изгражда и позицията, която оказва влияние върху съхраняването на общото благо, каквато е чистата окна съдържа. Битовите домакинства представляват и един от най-големите потребители на малки уреди и рационалното им стопанисване на този етап оказва влияние при оползотворяването на вторични сировини. В случай на неправилно утилизиране на този продукт, могат да бъдат наложени наказания, съгласно местното законодателство.

**CZ**

## MC-700U Multimedální klávesnice

**Důležité:** Přečtěte si pozorně tento návod pro správné používání zařízení.

### Instalace

Najděte volný USB port a připojte klávesnici do tohto USB portu. Klávesnice by měla být automaticky nalezena a nainstalována operačním systémem. Klávesnice je připravena k použití.

### Klávesové zkratky

Fn + F1 = spuštění výchozího multimediálního přehrávče

Fn + F2 = snížení hlasitosti

Fn + F3 = zvýšení hlasitosti

Fn + F4 = vypnutí zvuku

Fn + F5 = předchozí stopa

Fn + F6 = další stopa

Fn + F7 = play / pause

Fn + F8 = stop

Fn + F9 = spuštění výchozího webového prohlížeče

Fn + F10 = spuštění výchozího e-mailového softwaru

Fn + F11 = otevřít "Můj počítač"

Fn + F12 = otevřít "Vyhledávání"

Poznámka: Všechny klávesové zkratky, jsou nakonfigurovány tak, aby fungovaly správně se standardním Windows Media Playerem. Nicméně, mnoho jiných programů může pracovat s téměř klávesovými zkratkami. Pokud váš speciální multimediální přehrávač nereaguje správně na tyto klávesové zkratky, obrátěte se na systémového pomocníka.

#### SPECIFIKACE:

Rozměry: 433 \* 123 \* 12mm

Počet kláves: 104

Počet klávesových zkratek: 12

Rozhraní: USB

Délka USB kabelu: 180 cm

Výkon: USB 5V

Netto váha: 655g

 Tento přístroj byl navržen a vyroben z materiálů a s vysokou kvalitou recyklovatelných komponentů. Pokud zařízení, jeho obal, návod k obsluze, atd. jsou označeny přeskrnutyím kontejnerem, znamená to, že jsou předmětem odděleného sběru komunálního odpadu v souladu se směrnicí 2012/19 / EU Evropského parlamentu a Rady. Takové označení znamená, že elektrická a elektronická zařízení použití nelze vyradit s jinými odpady z domácnosti. Uživatel je povinen vrátit použité zařízení do určeného sběrného místa pro odpad elektrických a elektronických zařízení. Sběrná místa, včetně lokálních sběrných míst, obchodů či místních sběren, zajistí vhodný způsob likvidace těchto zařízení. Správná likvidace starých přístrojů pomáhá zabránit škodlivým následkům pro lidské zdraví a životní prostředí, vyplývajících z možného výskytu nebezpečných látek v zařízeních a z nesprávného skladování a zpracování takového zařízení. Třídění sběru také pomáhá obnovit materiály a komponenty, ze kterých byly zařízení vyrobeny. Domácnost hráje klíčovou roli v přispívání k recyklaci a opětovnému využití odpadních zařízení. Domácnosti jsou také jedním z největších uživatelů malých zařízení. Správné nakládání s odpadem podporuje recyklaci. V případě nevhodného nakládání s odpady, mohou být stanoveny sankce v souladu s vnitrostátními právními předpisy.

[DE]

#### DRAHTLOSE TASTATUR MC-700U

**Wichtig:** Um dieses Gerät richtig zu betätigen, lesen Sie, bitte, diese Bedienungsanleitung aufmerksam durch.

#### Installation des Geräts

Um die Tastatur zu installieren, finden Sie freie USB-Schnittstelle in Ihrem Computer. Stecken Sie einen USB-Stecker der Tastatur in die USB-Schnittstelle Ihres Computers. Die Tastatur wird automatisch von dem Betriebssystem erkannt werden. Das Gerät ist betriebsfähig.

#### Kombinationen der Funktionstasten (Verknüpfung)

Fn + F1 = öffnet voreingestelltes Multimediasprogramm

Fn + F2 = verringert die Lautsprecherstärke

Fn + F3 = erhöht die Lautsprecherstärke

Fn + F4 = schaltet die Lautsprecherstärke aus

Fn + F5 = rückwärts

Fn + F6 = vorwärts

Fn + F7 = Play/ Pause

Fn + F8 = hält an

Fn + F9 = öffnet einen Internetbrowser

Fn + F10 = öffnet einen E-Mail Programm

Fn + F11 = öffnet "Computer"

Fn + F12 = öffnet "Suche"

**Wichtig:** Multimediatasten sind so konfiguriert, dass sie mit einem voreingestellten Programm von Windows, nämlich Windows Media Player, zusammenarbeiten. Sie arbeiten auch mit vielen anderen Programmen zusammen, aber wenn Ihr Programm beim Drücken der Tasten falsch reagiert, machen Sie sich vertraut mit Möglichkeiten von Konfigurationen der Tasten in Ihrem Programm.

#### SPEZIFIKATION:

Größe: 433\*123\*12mm

Zahl der Tasten: 104

Zahl der Funktionstasten: 12

Schnittstelle: USB

Länge des USB-Kabels: 180 cm

Energieversorgung: USB 5V

Nettogewicht: 655g

 Dieses Gerät wurde aus hochqualitativen Materialien und Komponenten hergestellt, die mehrfach verwendbar sind.

Sind das Gerät, Verpackung, Bedienungsanleitung, usw. mit dem Symbol „durchgestrichene Mülltonne“ gekennzeichnet, bedeutet das, dass das Gerät gemäß der EU Richtlinie 2012/19/UE selektiv zu sammeln ist. Dieses Symbol weist darauf hin, dass das Elektro- und Elektronik- Altgerät nach Ablauf seiner Lebensdauer nicht zusammen mit Haushaltsabfällen entsorgt werden darf. Der Nutzer ist verpflichtet, das Gerät an diejenigen Entsorgungsträger zurückzugeben, die die Sammlung der Elektro- und Elektronik-Altgeräte durchführen. Die Entsorgungsträger, darunter lokale Sammelstellen, Geschäfte und kommunale Sammelstellen, bilden ein entsprechendes System, das die Rückgabe dieser Altgeräte ermöglicht. Die ordnungsgemäße Behandlung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten trägt dazu bei, dass die für Mensch und Umwelt gefährlichen Auswirkungen, die durch gefährliche Substanzen, sowie durch nicht ordnungsgemäß Lagerung und Weiterverarbeitung der Altgeräte entstehen, vermieden werden. Selektive Sammlung beiträgt dazu, dass die Materialien und Komponenten, aus denen das Gerät hergestellt wurde, recycelt werden können. Der Haushalt kann einen wichtigen Beitrag zur Wiederverwendung und Verwertung (darunter Recycling) des abgenutzten Gerätes leisten. In diesem Stadium ist die Haltung zu gestalten, die zur Erhaltung der sauberen Umwelt – unser gemeinsamen Gut - beiträgt. Haushalte gehören zu der Gruppe der größten Nutzer von Kleingeräten. Rationale Behandlung von Kleingeräten in diesem Stadium hat einen Einfluss auf Verwertung der sekundären Rohstoffen. Im Fall der falschen Behandlung sind die Sanktionen gemäß geltenden nationalen Rechtsvorschriften zu verhängen.

Fn + F8 = stop

Fn + F9 = lanzar aplicación predeterminada de navegador

Fn + F10 = lanzar aplicación predeterminada del programa de correo electrónico

Fn + F11 = abrir „Mi ordenador“

Fn + F12 = abrir „Otsing“

Observación: Todas las teclas hot-keys de reproductor multimedia fueron configurados para trabajar correctamente con Windows Media Player. Sin embargo, muchos otros programas pueden ser manejados con estas teclas también. Si tu reproductor multimedia particular no reacciona correctamente a la pulsación de estas teclas, por favor, consultar su sistema de ayuda para configurar la aplicación y poder usar las teclas hot-keys.

## ESPECIFICACIÓN:

Dimensiones: 433\*123\*12mm

Número de teclas: 104

Número de teclas hot-keys: 12

Interfaz: USB

Longitud de cable USB: 180 cm

Potencia: USB 5V

Peso neto: 655g

 Este dispositivo ha sido diseñado y fabricado con materiales y componentes reutilizables de alta calidad. Si el dispositivo, su embalaje, instrucciones de uso, etc. están marcados con el contenedor de basura tachado, significa que están sujetos a la recogida de residuos selectiva de residuos domésticos de acuerdo con la Directiva 2012/19 / UE del Parlamento Europeo y del Consejo. Esta marca informa que los equipos eléctricos y electrónicos no se deben desechar junto con la basura doméstica después de que han sido utilizados. El usuario está obligado a llevar el equipo utilizado a un punto de recogida de residuos eléctricos y electrónicos. Los que dirigen estos puntos de recogida, incluyendo los puntos de recogida locales, tiendas o unidades de la comuna, proporcionan sistemas cómodos que permiten desechar ese equipo. Herramientas adecuadas de gestión de residuos ayudan prevenir las consecuencias que son perjudiciales para las personas y el medio ambiente que es resultado de los materiales peligrosos utilizados en el dispositivo, así como del almacenamiento y el procesamiento incorrecto. Colección de residuos domésticos separados ayuda en reciclaje de materiales y componentes de las cuales se hizo el dispositivo. Un hogar desempeña un papel crucial en la contribución a reciclar y reutilizar los desechos de equipos. Esta es la etapa en la que se conforman los conceptos básicos que influyen en gran medida el medio ambiente que es nuestro bien común. Los hogares son



## TECLADO MULTIMEDIA MC-700U

**Importante:** Para el uso correcto de este dispositivo, por favor, leer estas instrucciones de instalación con atención

### Instalación

Localizar un puerto USB disponible y conectar el receptor USB a este puerto. El teclado debe ser automáticamente detectado e instalado por el sistema operativo. El teclado está listo para usar.

### Funciones de acceso directo

Fn + F1 = lanzar aplicación predeterminada de reproducción multimedia

Fn + F2 = volume abajo

Fn + F3 = volume arriba

Fn + F4 = mute

Fn + F5 = pista previa

Fn + F6 = pista siguiente

Fn + F7 = reproducción/pausa

también uno de los mayores usuarios de aparatos eléctricos pequeños. En esta etapa la gestión razonable ayuda y favorece el reciclaje. En el caso del manejo inadecuado de los desechos, las sanciones fijas pueden ser impuestas de conformidad con las normas legales nacionales.

Nombre de touches de raccourci: 12

Interface: USB

Longueur du câble USB: 180 cm

Alimentation: USB 5V

Poids net: 655g



## CLAVIER FILAIRE MC-700U

**Remarque:** Pour installer correctement cet appareil, lisez attentivement ces instructions d'installation.

### Installation

Pour installer le clavier, localisez un port USB disponible sur votre ordinateur. Branchez une fiche USB du clavier au port USB de votre ordinateur. Le clavier sera détecté par le système d'exploitation et puis installé automatiquement. Le dispositif est prêt à fonctionner.

### Touches de raccourci

Fn + F1 = lancement de l'application de lecteur multimédia par défaut

Fn + F2 = réduction du volume

Fn + F3 = augmentation du volume

Fn + F4 = mutet

Fn + F5 = piste précédente

Fn + F6 = piste suivante

Fn + F7 = lecture/pause

Fn + F8 = arrêt

Fn + F9 = lancement d'un navigateur Web

Fn + F10 = lancement d'un logiciel de messagerie électronique

Fn + F11 = lancement de «Mon ordinateur»

Fn + F12 = lancement des «Recherche»

Remarque: Les touches pour lecteur multimédia sont configurées de telle manière qu'ils fonctionnent correctement avec le lecteur Windows par défaut, c'est-à-dire Windows Media Player. De nombreux programmes sont supportés de la même manière- toutefois, si votre programme ne répond pas correctement à la pression des touches, reportez-vous à la possibilité de leur configuration dans votre programme.

### SPÉCIFICATION:

Dimensions: 433\*123\*12mm

Nombre de touches: 104



Cet appareil a été conçu et fabriqué avec des matériaux et composants de haute qualité pouvant être recyclés et réutilisés. La présence du symbole de poubelle sur roues barrée sur un produit, emballage, manuel etc. indique que ce dernier doit être collecté séparément, conformément à la Directive du Parlement européen et du Conseil 2012/19/UE. Un tel marquage indique que les équipements électriques et électroniques après leur période d'utilisation, ne doivent pas être traités comme des déchets ménagers. L'utilisateur est obligé à recycler le matériel utilisé en le rapportant jusqu'à un point de collecte des déchets électriques et électroniques. Les personnes menant les points de collecte, y compris les points de collecte locaux, magasins et unités municipales, constituent un système approprié permettant de retourner un tel équipement. L'élimination appropriée de l'équipement utilisé permet d'éviter les conséquences nocives sur la santé humaine et sur l'environnement naturel, résultant de la présence éventuelle de composants dangereux dans les équipements et d'un mauvais entreposage et traitement de ces équipements. La collecte séparée permet également de récupérer des matériaux et des composants dont ce dispositif a été fabriqué. Un ménage joue un rôle important en contribuant à la réutilisation et la récupération, y compris le recyclage d'un équipement utilisé, à ce stade on forme des attitudes qui visent le bien commun- un environnement naturel propre. Les ménages sont également l'un des plus grands utilisateurs de petits équipements et leur utilisation rationnelle, à ce stade, affecte la récupération des matières premières secondaires. L'élimination inadéquate de ce produit peut être soumise à des sanctions en vertu de la législation nationale.



## MC-700U multimedjiske tipkovnice

**Važno:** Pažljivo pročitajte ove upute za instalaciju i pravilnu uporabu uređaja.

### Instalacija

Pronadite USB ulaz i priključite tipkovnicu koristeći svoj USB priključak na taj priključak. Tipkovnica bi automatski trebala biti prepoznata i instalirana od strane operativnog sustava. Tipkovnica je spremna za upotrebu.

### Precac funkcije

Fn + F1 = pokrenuti zadani multimedijalnu aplikaciju

Fn + F2 = glasnoča prema dolje

Fn + F3 = glasnoča prema gore

Fn + F4 = bez zvuka

Fn + F5 = prethodna pjesma

Fn + F6 = sljedeći zapis

Fn + F7 = reprodukcija / pauza

Fn + F8 = zaustavljanje

Fn + F9 = Pokretanje zadanog programa web preglednika

Fn + F10 = pokretanje zadanog e-mail klijenta

Fn + F11 = otvorite "My Computer"

Fn + F12 = otvorite "Traženje"

Napomena: Sve komande multimedijске aplikacije, su konfiguirane da ispravno rade sa zadanim Windows Media Playerom. Međutim, mnogi drugi programi mogu raditi s tim komandama, vrlo dobro. Ako vaša specifična multimedijalna aplikacija ne radi ispravno sa tim komandama, obratite se IT sustavu pomoći za konfiguraciju programa za iskorištavanje tih tipki.

#### SPECIFIKACIJA:

Dimenzije: 433 \* 123 \* 12mm

Broj tipki: 104

Broj prečac tipki: 12

Sučelje: USB

Duljina USB kabela: 180 cm

Snaga: USB 5V

Neto težina: 655g

 Ovaj uređaj je dizajniran i izrađen od visoko kvalitetnih iskorištivih materijala i komponenti. Ako su uređaj, njegova ambalaža, korisnički priručnik, itd označeni prekrženim košem, to znači da su predmet odvojenog skupljanje kućnog otpada u skladu s Direktivom 2012/19 / UЕ Evropskoga parlamenta i Vijeća. Ova oznaka znači da se električna i elektronička oprema ne smije baciti zajedno s komunalnim otpadom nakon što je bila korištena. Korisnik je dužan donijeti iskorištenu opremu u centre za skupljanje električnog i elektronskog otpada. Ti centri prikupljanja, uključujući točke lokalnog prikupljanja, trgovina ili općinskih jedinica, će osigurati prikidan sustav koji omogućuje zbiranjivanje takve opreme. Odgovarajući centri pomažu gospodarenju otpadom u izbjegavanju posljedica koje su štetne za ljude i okoliš kao rezultat opasnih materijala koji se koriste u uređaju, kao i nepravilno skladištenje i prerađe. Centri za gospodarenje otpadom recikliraju materijale i komponente od kojih je napravljen uređaj. Kućanstvo igra ključnu ulogu u doprinisu recikliranju i ponovnom korištenju otpada. To je faza u kojoj se oblikuju osnove koje u velikoj mjeri utječu na okoliš kao naše zajedničko dobro. Kućanstva su također jedan od najvećih korisnika malih električnih uređaja.

Razumno upravljanje u ovoj fazi pomaže i potiče recikliranje. U slučaju nepravilnog upravljanja otpadom, moguće su kaznu u skladu s nacionalnim propisima.

**HU**

#### MC-700U multimédiás billentyűzet

**Fontos:** Kérjük, az eszköz megfelelő működése érdekében figyelmesen olvassa el ezt a telepítési útmutatót!

#### Telepítés

Kereszen egy elérhető USB portot és csatlakoztassa hozzá az USB vevőt. A billentyűzetet automatikusan észleli és telepíti az operációs rendszer, ezután használatra kész.

#### Gyorsbillentyű funkciók

Fn + F1 = alapértelmezett multimédia lejátszó alkalmazás elindítása

Fn + F2 = hangerő csökkenése

Fn + F3 = hangerő növelése

Fn + F4 = némitás

Fn + F5 = előző zeneszám

Fn + F6 = következő zeneszám

Fn + F7 = indítás/szüneteltetés

Fn + F8 = stop

Fn + F9 = alapértelmezett böngésző alkalmazás elindítása

Fn + F10 = alapértelmezett e-mail kliens szoftver elindítása

Fn + F11 = "Sajátgép" megnyitása

Fn + F12 = "Keresés" megnyitása

**Megjegyzés:** Az összes multimédia lejátszóhoz tartozó gyorsbillentyű, az alapértelmezett Windows Media Player-el lett konfigurálva. Azonban, sok más program esetén is működnek ezek a billentyűkombinációk. Ha a kiválasztott multimédia lejátszója nem reagál megfelelően e billentyűkombinációkra, kérjük, konzultáljon a súgórendszerrel, hogy az alkalmazás számára konfigurálja azokat a gyorsbillentyűket.

#### LEÍRÁS:

Méret: 433\*123\*12mm

Billentyűk száma: 104

Gyorsbillentyük száma: 12

Felület: USB  
USB kábel hossza: 180 cm  
Energia: USB 5V  
Nettó súly: 655g

Ez az eszköz kiváló minőségű újrahasznosítható anyagokból és alkatrészekből készült. Ha az eszköz csomagolása, használati utasítása.stb. keresztszé áthúzott hulladéktrájolával van megjelölve, azt jelenti, hogy az Európai Parlament és a Tanács 2012/19/EU irányelvén vonatkozik rájuk az elkülönített hulladékgyűjtés vonatkozásában. Ez a jelölés arról informál, hogy az elektromos és elektronikus berendezések nem szabad a többi háztartási hulladékkel együtt kidobni. A használtnak kötelessége a használt berendezést az elektromos és elektronikus hulladékgyűjtő pontokon leadnia. Azok, akik ilyen gyűjtőhelyeket működtetnek, mint például helyi gyűjtő pontok, boltok vagy komuna egységek, lehetővé teszik, hogy a leselejtezni kívánt terméket kényelmesen le tudják adni a használók. A megfelelő hulladékkezelés lehetővé teszi az olyan következmények elkerülését, amik károsak az ember egészségére és a környezetre az eszközökkel származó veszélyes anyagok, valamint ezek nem megfelelő tárolása és feldolgozása miatt. A szelektív háztartási hulladékgyűjtés elősegíti az adott eszköz anyagainak és alkatrészeinek újrefelhasználását. A háztartások jelenlős mértékben hozzájárulnak a kiselejtezett berendezések újrefelhasználásához és újrahasznosításához. Ezen a szinten lehet az alapokat kialakítani, amik a környezetet nagyban befolyásolják a közöző érdekekben. A háztartások az egyik legnagyobb kis elektromos berendezés felhasználók. Ezzen a szinten az ésszerű menedzsment nagyban segíti az újrahasznosítást. Nem megfelelő hulladékkezelés esetén, fix szankciókat lehet alkalmazni a nemzeti jogi előírások alapján.

## PL KLAWIATURA PRZEWODOWA MC-700U

**Ważne:** Aby poprawnie zainstalować to urządzenie, proszę uważnie przeczytać niniejszą instrukcję instalacji.

### Podłączenie urządzenia.

Aby zainstallować klawiaturę, zlokalizuj wolny port USB w Twoim komputerze. Podłącz wtyk USB klawiatury do gniazda USB w Twoim komputerze. Klawiatura zostanie wykryta przez system operacyjny a następnie automatycznie zainstalowana. Urządzenie jest gotowe do pracy.

### Klawisze skrótów

Fn + F1 = uruchom domyślny program obsługi multimediiów

Fn + F2 = zmniejsz głośność

Fn + F3 = zwiększa głośność  
Fn + F4 = wycisz  
Fn + F5 = poprzedni utwór  
Fn + F6 = następny utwór  
Fn + F7 = odtwórz/wstrzymaj

Fn + F8 = zatrzymaj  
Fn + F9 = uruchom przeglądarkę internetową  
Fn + F10 = uruchom program obsługi poczty internetowej

Fn + F11 = uruchom „Mój komputer”  
Fn + F12 = uruchom „Wyszukaj”

**Ważne:** Przyciski obsługi odtwarzacza multimedialnego skonfiguowane są, aby poprawnie współpracować z domyślnym odtwarzaczem systemu Windows, czyli Windows Media Player. Wiele programów obsługiwanych jest w ten sam sposób, jednakże jeśli Twój program nie reaguje prawidłowo na wciskanie przycisków, zapoznaj się z możliwością ich konfiguracji w Twoim programie.

### SPECYFIKACJA:

Wymiary: 433\*123\*12mm  
Ilość klawiszy: 104  
Ilość klawiszy skrótów: 12  
Interfejs: USB  
Długość kabla USB: 180 cm  
Zasilanie: USB 5V  
Waga netto: 655g

To urządzenie zostało zaprojektowane i wykonane z materiałów oraz komponentów wysokiej jakości, które nadają się do ponownego wykorzystania. Jeżeli urządzenie, opakowanie, instrukcja obsługi itp. zostały opatrzone symbolem przekreślonego kołowego kontenera na odpady, oznacza to, że podlega selektywnej zbiórce zgodnie z Dyrektywą Parlamentu Europejskiego i Rady 2012/19/UE. Takie oznakowanie informuje, że sprzęt elektryczny i elektroniczny po okresie użytkowania, nie może być wyrzucony wraz z innymi odpadami pochodzący z gospodarstwa domowego. Użytkownik jest zobowiązany do oddania zużytego sprzętu prowadzącym punkty zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Prowadzący punkty zbiórki, w tym lokalne punkty zbiórki, sklepy oraz gminne jednostki, tworzą odpowiedni system umożliwiający oddanie tego sprzętu. Prawidłowa utylizacja zużytego sprzętu przyczynia się do uniknięcia szkodliwych dla zdrowia ludzi i środowiska naturalnego konsekwencji, wynikających z możliwości obecności w sprzęcie składników niebezpiecznych oraz niewłaściwego składowania i przetwarzania takiego sprzętu. Selektyna zbiórka sprzyja również odzyskowi materiałów i komponentów, z których wypro-

dukowane było urządzenie. Gospodarstwo domowe spełnia ważną rolę w przyczynianiu się do ponownego użycia i odzysku, w tym recyklingu, zużytego sprzętu, na tym etapie kształtuje się postawy, które wpływają na zachowanie wspólnego dobra jakim jest czyste środowisko naturalne. Gospodarstwa domowe są także jednym z największych użytkowników drobnego sprzętu i racyjne gospodarowanie nim na tym etapie wpływa na odzyskiwanie surowców wtórnego. W przypadku niewłaściwej utylizacji tego produktu mogą zostać nałożone kary zgodnie z ustawodawstwem krajowym.

#### SPECIFICATION:

Dimensões: 433x123x12mm

Número de teclas: 104

Número de atalhos: 12

Interface: USB

Cabo USB comprimento : 180 cm

Potência: USB 5V

Peso Líquido: 655g



Este dispositivo foi desenhado e fabricado com materiais e componentes reutilizáveis de alta qualidade. Se o dispositivo, a sua embalagem, instruções, etc. são marcados com o símbolo de contêiner de lixeira riscado estão sujeitos a coleta seletiva de lixo doméstico, de acordo com a Directiva 2012/19 / UE do Parlamento Europeu e do Conselho. Esta marca informa que o equipamento eléctrico e electrónico não deve ser descartado junto com o lixo doméstico depois de terem sido utilizados. O usuário é obrigado a carregar o equipamento usado para um ponto de recolha de resíduos de equipamentos eléctricos e electrónicos. Aquelas que dirigem esses pontos de coleta, incluindo pontos de recolha locais, lojas ou unidades comunitárias fornecem o sistema conveniente que permite descartar esse tipo de equipamento. Ferramentas de gestão adequadas de resíduos ajudam em prevenir consequências que são prejudiciais para as pessoas e o meio ambiente que é o resultado de materiais perigosos utilizados no dispositivo, bem como armazenamento e processamento inadequado. A recolha seletiva de materiais ajuda em reciclagem de resíduos domésticos e componentes dos quais o dispositivo foi feita. A casa desempenha um papel crucial, contribuindo para reciclar e reutilizar os resíduos de equipamentos. Esta é a fase onde os conceitos básicos que influenciam em grande parte o ambiente é o nosso bem comum. As famílias também são um dos maiores usuários de pequenos electrodomésticos. Nesta etapa a gestão razoável ajuda e favorece a reciclagem. No caso de manuseio inadequado de resíduos, as penalidades fixas podem ser impostas de acordo com as leis nacionais.

#### PT MC-700U TECLADO MULTIMÍDIA SEM FIO

**Importante:** Por favor, leia atentamente as instruções de instalação para o uso correto do dispositivo.

#### Instalação

Localize porta USB disponível e conecte seu plugue USB a esta porta. O teclado será automaticamente detectado e instalado pelo sistema operacional. O teclado está pronto para o uso.

#### Atalhos das funções

Fn + F1 = Inicia programa leitor de multimídia padrão

Fn + F2 = Reduz volume

Fn + F3 = Aumenta volume

Fn + F4 = mudo

Fn + F5 = faixa anterior

Fn + F6 = próxima faixa

Fn + F7 = Inicia reprodução/pausa

Fn + F8 = pára

Fn + F9 = Inicia programa padrão de navegação na internete

Fn + F10 = Inicia programa padrão de envio de e-mails

Fn + F11 = Abre „Meu computador”

Fn + F12 = Abre „Pesquisa”

**Observação:** Todos os atalhos multimídia foram configurados para trabalhar de acordo com o programa padrão de leitura de mídia, Windows Media Player. Entretanto, muitos outros programas podem também ser operados através destes atalhos. Se o seu programa de leitura de mídia específico não reage adequadamente ao pressionar algum atalho, por favor consulte a ajuda do seu sistema para configurar a aplicação e utilizar os atalhos.



#### TASTATURA CU CABLU MC-700U

**Important:** Pentru a instala în mod corespunzător acest aparat, vă rugăm să citiți cu atenție aceste instrucțiuni de instalare.

#### Conecțarea dispozitivului.

Pentru a instala tastatura, localizați un port USB disponibil pe computer. Conectați tastatura USB la portul USB al computerului. Tastatura este detectată de către sistemul de operare și instalată în mod automat. Dispozitivul este pregătit pentru funcționare.

## Tastaturi pentru shortcut

- Fn + F1 = porniți programul mass-media implicit
- Fn + F2 = reduceți volumul
- Fn + F3 = măriți volumul
- Fn + F4 = desonorizații
- Fn + F5 = melodia anterioară
- Fn + F6 = melodia următoare
- Fn + F7 = redare / pauză
- Fn + F8 = opriți
- Fn + F9 = deschideți un browser web
- Fn + F10 = porniți programul pentru email
- Fn + F11 = porniți „Computerul meu”
- Fn + F12 = porniți „Căutare”

Important: Butoanele pentru media player sunt configurate pentru a funcționa corect cu player-ul implicit al sistemului Windows, adică Windows Media Player. Multe dintre programe sunt suportate în același mod, cu toate acestea, în cazul în care programul nu răspunde în mod corespunzător la apăsarea butoanelor, vă rugăm să consultați posibilitatea de configurație a acestora în programul dumneavoastră.

## CARACTERISTICII TEHNICE:

Dimensiuni: 433\*123\*12mm

Numărul de taste: 104

Numărul de taste pentru shortcut: 12

Interfață: USB

Lungime cablu USB: 180 cm

Alimentare: USB 5V

Masa netă: 655g

Acest dispozitiv a fost proiectat și fabricat din materiale și componente de înaltă calitate, care sunt adecvate pentru refolosire. În cazul în care dispozitivul, ambalajul, manualul, etc au fost marcate cu un simbol ce reprezintă o pubele cu roți barătă cu o cruce, înseamnă că acesta este supus colectării selective în conformitate cu Directiva Parlamentului European și a Consiliului 2012/19/UE. Acest marcataj indică faptul că astfel de echipamente electrice și electronice nu pot fi aruncate ulterior utilizării împreună cu alte deșeuri din gospodărie. Utilizatorul este obligat să returneze echipamentul folosit îlder la punctele de colectare a echipamentelor electrice folosite și a deșeurilor electronice. Punctele de colectare, inclusiv puncte locale de colectare, magazinele și unități le municipale, creează un sistem adekvat care permite returnarea echipamentului. Eliminarea corectă a echipamentului folosit ajută la eliminarea efectelor dăunătoare pentru sănătatea umană și pentru mediu ce rezultă din eventuala

prezență a componentelor periculoase în echipamentele și din depozitarea și prelucrarea necorespunzătoare a acestor echipamente. Colectarea separată, ajută, de asemenea, la recuperarea materialelor și componentelor scoase din uz pentru producția dispozitivului în cauză. Gospodăriile joacă un rol important în a contribui la reutilizarea și recuperarea, inclusiv reciclarea echipamentelor scoase din uz, în această etapă se formează atitudini care influențează comportamentul binelui comun reprezentat de un mediu curat. Gospodăriile sunt, de asemenea, unul dintre cei mai mari utilizatori de echipamente mici, iar gestionarea rațională a acestuia în această etapă influențează recuperarea materiilor prime secundare. Eliminarea necorespunzătoare a acestui produs poate face obiectul unor sancțiuni în temeiul legislației naționale.

**RU**

## ПРОВОДНАЯ КЛАВИАТУРА MC-700U

**Внимание:** Чтобы правильно установить устройство, надо внимательно прочитать настоящеющее руководство по установке.

### Выключение устройства

Чтобы установить клавиатуру, найти доступный порт USB в вашем компьютере. Подключи штекер USB к разъему в вашем компьютере. Клавиатура будет обнаружена операционной системой, а потом автоматически установлена. Устройство готово к работе

### Комбинации клавиш

Fn + F1 = загрузка используемой по умолчанию программы для произведения мультимедия

Fn + F2 = уменьшить громкость

Fn + F3 = увеличить громкость

Fn + F4 = отключить звук

Fn + F5 = предыдущий трек

Fn + F6 = следующий трек

Fn + F7 = произведение/пауза

Fn + F8 = остановить

Fn + F9 = загрузка используемого по умолчанию web-браузера

Fn + F10 = загрузка используемой по умолчанию программы электронной почты

Fn + F11 = открывает „Мой компьютер”

Fn + F12 = открывает папки „Поиск”

**Внимание:** Клавиши программы для произведения мультимедия сконфигурированы, чтобы правильно работать с программой для произведения мультимедия системы Windows

по умолчанию, либо с Windows Media Player. Многие программы так работают, но если ваша программа не отвечает правильно на нажатие клавиш, ознакомьтесь с возможностями конфигурации в вашей программе.

#### ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ:

Размеры: 433\*123\*12мм

Количество клавиш: 104

Количество комбинаций клавиш: 12

Интерфейс: USB

Длина кабеля USB: 180 см

Питание: USB 5В

Вес нетто: 655г

#### TEHNIČNE LASTNOSTI:

Dimenzije: 433 x 123 x 12 mm

Število tipk: 104

Število funkcijskih tipk: 12

Vmesnik: USB

Dolžina USB kabla: 180 cm

Napajanje: USB 5V

Neto teža: 655 g



Izdelek je narejen iz visokokakovostnih materialov in delov, ki se lahko reciklirajo in ponovno uporabijo. Če se na izdelku, njegovi embalaži ali v navodilih za uporabo nahaja simbol prečrtanega smetnjaka na kolesih, to pomeni, da je pri ravnanju z tem izdelkom treba upoštevati evropsko Direktivo 2012/19/EU. Ta simbol označuje prepoved odlaganja odpadne električne in elektronske opreme skupaj z običajnimi gospodinjskimi odpadki. Vaša dolžnost je, da izrabljeno električno in elektronsko opremo predate v odstranitev na posebna zbirna mesta za ločeno zbiranje odpadkov, tj. v zbirnih centrih izvajalcev lokalnih služb ali v trgovinah ob nakupu novega izdelka. Ustrezno odstranjevanje odpadne električne in elektronske opreme preprečuje negativne posledice onesnaževanja okolja in nastajanja nevarnosti za zdravje, do katere lahko pride zaradi morebitnih nevarnih snovi v odpadni opremi ali zaradi rjenega nepravilnega shranjevanja ter predelave. Ločeno zbiranje odpadne opreme je hkrati tudi eden izmed načinov pridobivanja materialov in delov iz katerih so narejeni novi izdelki. Pri ponovni uporabi in predelavi odpadne opreme, tj. reciklirjanju, imajo zelo pomembno vlogo gospodinjstva, ki lahko znatno prispevajo k ohranjanju čistega okolja. Glede na to, da so gospodinjstva tudi eden izmed glavnih uporabnikov manjših električnih in elektronskih naprav, lahko s pravilnim ravnanjem z odpadno opremo v veliki meri vplivajo na pridobivanje sekundarnih surovin. Nepravilno odlanjanje odpadne električne in elektronske opreme se lahko v skladu z nacionalnimi predpisi ustrezno kaznjuje.

#### SI ŽIČNA TIPKOVNICA MC-700U

**Pomembno:** Za pravilno namestitev naprave pozorno preberite ta navodila za uporabo.

#### Namestitev naprave

Za namestitev tipkovnice poiščite prosti USB vhod na vašem računalniku. Vstavite USB priključek tipkovnice v USB vhod na vašem računalniku. Operacijski sistem bo zaznal tipkovnico in jo samodejno namestil. Naprava je pripravljena za uporabo.

#### Bližnjične tipke

Fn + F1 = zaženi privzeti multimedijski predvajalnik

Fn + F2 = znižaj glasnost

Fn + F3 = zvišaj glasnost

Fn + F4 = izklopi zvok

Fn + F5 = prejšnja skladba

Fn + F6 = naslednja skladba

Fn + F7 = predvajaj/premor

Fn + F8 = ustavi

Fn + F9 = zaženi internetni brskalnik

Fn + F10 = zaženi program za elektronsko pošto

Fn + F11 = odpri »Moj računalnik«

Fn + F12 = odpri »Iskanje«

**Pomembno:** Tipke za uporabo multimedijskega predvajalnika so nastavljene tako, da omogočajo pravilno delovanje privzetega predvajalnika sistema Windows, tj. Windows Media Player. Številni programi imajo enako podporo in v kolikor se vaš program na ukaze tipk ne odziva pravilno, poiščite možnost za njihovo nastavitev v vašem predvajjalniku.

#### SK MC-700U MULTIMEDIÁLNA KLÁVESNICA

**Dôležité:** Pozorne si prečítajte tento návod pre správne používanie zariadenia.

#### Inštalaícia

Najdite voľný USB port a pripojte klávesnicu do tohto USB portu. Klávesnica by mala byť automaticky nájdená a nainštalovaná operačným systémom. Klávesnica je pripravená na použitie.

#### Klávesové skratky

Fn + F1 = spustenie predvoleného multimediálneho prehrávača

Fn + F2 = zniženie hlasitosti

Fn + F3 = zvýšenie hlasitosti  
Fn + F4 = vypnutie zvuku  
Fn + F5 = predchádzajúca stopa  
Fn + F6 = ďalšia stopa  
Fn + F7 = play / pause  
Fn + F8 = stop

Fn + F9 = spustenie predvoleného webového prehliadača  
Fn + F10 = spustenie predvoleného e-mailového softvéru

Fn + F11 = otvoriť „Môj počítač“  
Fn + F12 = otvoriť „Vyhľadávanie“

Poznámka: Všetky klávesové skratky, sú nakonfigurované tak, aby fungovali správne so štandardným Windows Media Playerom. Avšak, mnoho iných programov môže pracovať s týmito klávesovými skratkami. Ak váš špeciálny multimediálny prehrávač nereaguje správne na tieto klávesové skratky, obráťte sa na systémového pomocníka.

## ŠPECIFIKÁCIA:

Rozmery: 433\*123\*12mm

Počet kláves: 104

Počet klávesových skratiek: 12

Rozhranie: USB

Dĺžka USB kábla: 180 cm

Výkon: USB 5V

Netto váha: 655g

 Tento prístroj bol navrhnutý a vyrobený z materiálov a vysoko kvalitných recyklovatelných komponentov. Pokiaľ zariadenie, obal, návod na obsluhu, atď. sú označené preškrtnutým kontajnerom, znamená to, že sú predmetom separovaného zberu komunálneho odpadu v súlade so smernicou 2012/19 / UE Európskeho parlamentu a Rady. Takéto označenie znamená, že elektrické a elektronické zariadenia po použití nemôžu viesť k iným odpadom z domácností. Užívateľ je povinný vrátiť použité zariadenie do určeného zberného miesta pre odpad elektrických a elektronických zariadení. Zberné miesta, vrátane lokálnych zberných miest, obchodov či miestnych zberní, zabezpečia vhodný spôsob likvidácie takéhto zariadenia. Správna likvidácia starých prístrojov pomáha zabrániť škodlivým následkom pre ľudské zdravie a životné prostredie, vylúčujúce z možnej prítomnosti nebezpečných látok v zariadeniach a z nesprávneho skladovania a spracovania takéhto zariadenia. Triedený zber tiež pomáha obnoviť materiály a komponenty, z ktorých boli zariadenia vyrobene. Domácnosť hra klúčovú úlohu v prispievaní k recyklácii a opäťovnému využitiu odpadových zariadení. Domácnosť sú tiež jedným z najväčších používateľov

malých zariadení. Správne nakladanie s odpadom podporuje recykláciu. V prípade nevhodného nakladania s odpadmi, môžu byť stanovené sankcie v súlade s vnútrosťnými právnymi predpismi.

UA

## Клавіатура дротова MC-700U

**Увага:** Для того, щоб правильно установити цей пристрій, уважно прочитайте нижченаведену інструкцію з установки.

### Підключення пристрію.

Для того, щоб установити клавіатуру, знайдіть вільний порт USB в комп'ютері. Підключіть штекер USB клавіатури до порту USB комп'ютера. Клавіатура буде знайдена операційною системою, а потім автоматично встановлена. Пристрій готовий до роботи.

### Гарячі клавіші

Fn + F1 = запустити мультимедійний програвач за замовчуванням

Fn + F2 = зменшити гучність

Fn + F3 = збільшити гучність

Fn + F4 = беззвучний режим

Fn + F5 = попередня композиція

Fn + F6 = наступна композиція

Fn + F7 = відтворення/пауза

Fn + F8 = зупинити

Fn + F9 = запустити веб-браузер

Fn + F10 = запустити програму електронної пошти

Fn + F11 = запустити "Мій комп'ютер"

Fn + F12 = запустити «Пошук»

Увага: Клавіші керування мультимедійним програвачем налаштовано так, щоб правильно працювати з програвачем за замовчуванням системи Windows, тобто Windows Media Player. Багато програм обслуговуються таким же чином. Проте, якщо ваша програма не реагує коректно на натискання клавіш, перевірте можливість їх конфігурації у вашій програмі.

### ХАРАКТЕРИСТИКИ:

Розміри: 433\*123\*12 мм

Кількість клавіш: 104

Кількість гарячих клавіш: 12

Інтерфейс: USB  
Довжина кабелю USB: 180 см  
Живлення: USB 5В  
Вага нетто: 655 г

#### **UK MC-700U MULTIMEDIA KEYBOARD**

**Important:** Please carefully read these installation instructions for properly use this device.

#### **Installation**

Locate available USB port and connect the keyboard using its USB Plug to that port. Keyboard should be automatically detected and installed by the operating system. Keyboard is ready to be used

#### **Shortcut functions**

Fn + F1 = launch default multimedia player application

Fn + F2 = volume down

Fn + F3 = volume up

Fn + F4 = mute

Fn + F5 = previous track

Fn + F6 = next track

Fn + F7 = play/pause

Fn + F8 = stop

Fn + F9 = launch default web browser application

Fn + F10 = launch default mail client software

Fn + F11 = open „My computer”

Fn + F12 = open „Search”

Remark: All multimedia player hot-keys, were configured to work properly with the default Windows Media Player. However, many other programs can be operated with those keys as well. If your specific multimedia player doesn't react properly to pressing those keys, please consult it's help system to configure the application to make use of those hot-keys.

#### **SPECIFICATION:**

Dimensions: 433\*123\*12mm

Number of keys: 104

Number of hot-keys: 12

Interface: USB

USB cable length: 180 cm

Power: USB 5V

Net weight: 655g

 This device was designed and made of high-quality reusable materials and components. If the device, its packaging, user's manual, etc. are marked with crossed waste container, it means they are subject to segregated household waste collection in compliance with the Directive 2012/19/UE of the European Parliament and of the Council. This marking informs that electric and electronic equipment shall not be thrown away together with household waste after it's been utilised. The user is obliged to bring the utilised equipment to electric and electronic waste collection point. Those running such collection points, including local collection points, shops or commune units, provide convenient system enabling to scrap such equipment. Appropriate waste management aids in avoiding consequences which are harmful for people and environment and result from dangerous materials used in the device, as well as improper storage and processing. Segregated household waste collection aids recycle materials and components of which the device was made. A household plays crucial role in contributing to recycling and reusing the waste equipment. This is the stage where the basics are shaped which largely influence the environment being our common good. Households are also one of the biggest users of small electrical equipment. Reasonable management at this stage aids and favours recycling. In the case of improper waste management, fixed penalties may be imposed in accordance with national legal regulations.